中華郵政特准掛號認為新聞紙類　內政部登記證京警滬字第十三號
(第四六七五號)
社址：上海河南路五三七號　經理部電話九六五五六　編輯部電話九八四九〇

立報

社長陸京士　發行人嚴服周

元泰實業公司
(統辦)
馬達引擎　鋼珠軸領
電器五金　傳動機件
(中正東路四〇四號鈎帶西)
電話：九五四三〇・九〇五二二
設計 裝置 修理
電器 機械 工程

本報的內容力求大衆化　新聞翔實　主張公道　文字簡潔　編排新穎

王部長過滬返京

在機場上逗留卅二分鐘　對記者們祇說了兩句話

【本報訊】外交部長王世杰，月前赴美出席聯合國會議，近首途返國，道經日本東京，曾訪晤麥克阿瑟元帥及日首相片山，交換意見。昨日上午十一時三十分，王氏乘西北公司「上海」號飛機返國，同行有隨員四人，下午六時零三分，上海號於暮色蒼茫中，抵達龍華機場，前往歡迎者有北大校長胡適，市府秘書長沈宗濂、外交部駐滬辦事處主任陳國廉等，王氏下機後，於忽忙中應記者之請，發表對日觀感，渠稱：「日本國有步上眞正民主國家之趨勢，將來是否如此，則有對日和約之簽訂問題。」再詢及貸款問題，渠稱：「報上都發表過，此時無可奉告。」語畢，即登南京派來迎接之專機「天雄」號，於六時三十五分，離滬飛京。

△這眞是一件「艱勞採訪」，在龍華機場等了三小時又二十分，王外長祇說了二句話。

△二時許，記者羣先先後後趕到，同様是祥生的出差車子，中區去的要八萬五千元，東區去的祇要七萬五千元，「因爲地域不同」。

△政務委員彭學沛剛從台灣回來，在三時十分到達機場，滿有興在場歡迎。彭說：「在上海要耽擱數天。」

△宋子文也剛從南京飛到，宋夫人張樂怡親自迎迓，警備部稽查處的武裝人員隨車護送，一直至蔣公館爲止。

△原說「上海」號是四點鐘到上海的，歡迎王外長的人員，也紛紛來到，在候車間發現北大校長胡適，市府秘書長沈宗濂等人。

△胡適穿深咖啡色長袍，和沈宗濂，陳國廉，還有眞等，縣在一旁喝咖啡，後來一打聽，說「上海」號要在五時半才能到達，他們又乘車子溜躂去了，到五時又回轉來。

△好多人等待得饑腸轆轆，在候車間喝一杯咖啡一萬元，一客三明治二萬六千，可口可樂七千元。

△迎接了幾只飛機，也送走了幾只飛機，上海號在六時零三分才降落地面，機身是銀灰色，有四個引擎，機尾漆有美國國徽。

△陳國廉首先跑上去，陪伴王外長下來，走在梯子上，攝影記者開始大展身手，從各種不同的角度來攝取鏡頭。

△「等一等，我還未拍好」一位美國記者高叫着，「好」，王外長微笑着說，然後，緩緩地步下梯子。

△他穿着深灰色西裝，藍花領帶，黑皮鞋，一件黑大衣和一根手杖放在手臂裏，精神很愉快似的，下機後，和歡迎者逐一握手。

△「喔！你也在這裏，想不到，想不到。」他看見胡適，似乎出於意外似的，胡說：「我從南京來的」。王說的是湖北官話，胡說的是皖南上海話。

△下機後，他逕向停在一旁的黑汽車走去，記者羣圍攏上去，他說：「沒什麼說的，都在報上發表過了。」追詢再三，一面攔住了去路，他才勉強說出了兩句，僅僅是兩句，多一點也沒有。

△六時三十分，派來迎接的「天雄」號飛機，才飛向南京。（定一）

王外長過滬飛京

大批精銳國軍出關　長瀋防務益形鞏固

進犯北票之匪全部潰竄

【本報瀋陽廿七日專電】瀋陽門戶撫順爭奪戰，於十日開始，匪軍發動六個師，自東北南三方猛攻，除營盤等前哨據點先後爲其包圍外，復分兵進犯縣城，我軍改由行轅陳兼主任親自指揮，抽調援兵，經六日七夜激戰後，匪軍被迫退却，激戰最烈之營盤，一片焦土災情慘重。

【吉林廿六日電】小豐滿方面匪萬餘，自十八日以來，向該地東上下黃千溝等地交替猛攻，我以熾盛火力先後斃匪三千餘，殘匪大部後撤，現僅留少數據守山頭。

【瀋陽廿七日電】進犯北票匪軍，連日經國軍痛擊，匪軍終以傷亡重大，於廿七日全部潰竄。

【長春廿七日電】某軍事發言人談稱，瀋陽方面，已由關內調到大批精銳國軍，吉長兩地之防務，以國軍原有實力，已可隨時應付任何攻擊。

【瀋陽廿七日電】戰雲瀰漫之吉長地區，戰局日漸開朗，企圖進陵永吉及奪取小豐滿之匪軍，因屢犯屢挫，士氣渙散，已成強弩之末，國軍刻正採取新步驟，即將對匪展開殲滅性打擊。

竄擾黃梅之匪　一部東擾宿松

平漢路東陳毅部已被擊散

【鄭州廿七日電】在隴海路南平漢路東流竄之共匪陳毅部，已被國軍分割於三個地區內，遭受國軍痛擊，即其中一部匪，連同地方土匪共千餘，廿六日被壓迫由扶溝竄至陳留，另一部匪，在周家口敗退後，廿六日一股竄至上蔡，一股向南竄逃，尚有一部匪被隔絕於永城一帶，正遭國軍兜剿中。

【漢口廿七日電】軍息：㈠在黃梅縣屬之蔡山與國軍激戰之匪第六縱隊十六旅一部千餘人，經國軍猛烈追擊後，已向東南方向潰逃。㈡竄擾黃梅之匪第六縱隊十八旅主力，經國軍進剿，部隊圍攻後，一部千餘，東竄宿松。

教學團體聯合會　昨召開五屆年會

【南京廿七日電】中國教育學術團體聯合會第五屆年會，廿七日上午繼續舉行大會，到鄭曉滄、陳禮江、李清悚、李蒸、鄭通和等一百餘人，程其保、程時煃輪值主席，通過提案卅餘件。最重要者爲我國教育學術界，應如何多方一齊着力，加速教育之民主化，以適應世界潮流案。

英議會訪華團　昨飛基隆參觀

定今晨飛赴漢口

【台北廿七日電】英議會訪華團，今日往飛基隆，參觀港口及工業，並訪市長梁尙鵬，午間設宴，爲該團洗塵，該團團員哈里遜昨夜乘行政院長張羣之專機飛往台南，參觀該地港口及工業狀況，哈氏明晨返此，與全團人員乘程飛赴漢口。

蔣主席　飛九江觀察

【本報南京廿七日專電】蔣主席於今日下午一時三刻，乘專機離京，飛九江觀察。

衛立煌將軍　奉召返國抵滬

日內卽晉京謁主席報告

【本市訊】衛立煌將軍，於去年十一月間奉派赴歐美各國考察軍事，將近一年，最近奉國府電召返國，於上月間由舊金山啟程，乘「海燕」號首途返國，茲悉：該輪已於廿七日上午十一時抵滬，衛氏在滬友好楊虎、盧佐、淞滬警備司令部伯昌、港口司令部副司令劉翼漢等四十餘人，均往碼頭歡迎，海燕輪靠岸時，招商局招待所特以播音器報告歡迎「民族英雄衛立煌將軍回國」，衛氏偕夫人韓權華女士含笑下輪，與歡迎人員一一握手，並接受楊虎夫人女公子楊小姐獻花，旋即驅車赴國際飯店小息，記者於下午二時許往訪，叩詢衛將軍此行觀感，衛氏稱：渠於上年十一月十九日由滬啓程赴歐美各國考察軍事，在美遊東南部三十餘州，並參觀軍事教育機構，參謀大學，國防大學，海陸空大學，留美時並曾訪晤國務卿馬歇爾將軍，參謀總長艾森豪威爾將軍等軍政領袖，四月後即轉赴歐洲考察，先後赴瑞士，荷蘭，比利時，義大利等國及巴黎，倫敦，柏林等軍事都市參觀軍事教育機構，在歐逗留八閱月，衛氏將在滬逗留數日，即轉道赴京，謁蔣主席報告考察經過。

衛立煌夫婦返國抵滬

中美簽訂　救濟協定

【南京二十七日電】中美救濟協定，已於二十七日下午四時在京簽訂。

國民黨籍參政員　要求大選延期

將派代表晉謁蔣主席

【本報南京廿七日專電】參政會國民黨籍參政員，今日舉行集會，商討關於大選問題，出席者廿餘人，由達浦生主席，多數主張建議政府將大選延期，並希望原定本年十二月廿五日召開之國民大會，改爲臨時國民大會。國民黨參政員並擬於日內推派代表晉謁蔣主席，面陳此項意見。

徐傅霖昨攜名單晉京

【本市訊】民社黨徐傅霖氏，廿七日晚攜該黨國大代表候選人名單晉京，按該黨名單，前以國民黨要求剔除「跨黨份子」，攜滬修改，但日前該黨中常會議認爲「跨黨」理由，並不充分，決定仍以原名單提交，并就此事繼續與國民黨進行商洽。

駭人聽聞

三百武裝走私犯　襲擊港粵邊海關

【香港廿七日合衆電】有三百走私犯，攜帶機關槍與手槍，於廿六日夜，突然進襲港粵邊境某火車站海關，結果海關之兩警衛受重傷，兩受輕傷，並有六名失蹤，衆信此六名警衛其他大批警衛突然遭襲混亂撤退中，已爲走私犯架走作爲人質，鄰近車站之衛隊，出動搜查鄉村，毫無結果可言。據測此次走私之襲擊海關，係由於最近緝私加緊之結果，因而引起濠等之不滿，故對港邊境之海關，突加襲擊，作爲示威行動，該地距九龍邊境祇有半英里。

蘇採拒絕參加策略

「逐步退出」聯合國　惟不致立卽放棄會籍

【紐約廿六日合衆電】蘇聯事實上「逐步退出」聯合國，然在最近之將來，不致正式放棄其會籍，此爲自聯合國於舊金山產生後，即注意其發展之甚多代表及外交觀察家，一致之意見：彼等認爲蘇聯僅可能經久利用聯合國，宣揚其所願傳播之理想，而同時蘇聯及其附庸國等，則逐漸拒絕參加聯合國之特別工作，此種方針，世人逐漸稱之爲「拒絕參加策略」，蘇聯在聯合國之重大問題，及其他重要活動方面，均採取此種策略。

推進陝棉外銷　加強陸空運輸

【西安廿六日電】陝省府爲輔導陝棉外銷，積極設法加強運輸，一面與陳納德將軍商洽航運，聞已獲其協助，一面增加陸運車輛，擬由寶雞運至廣元轉渝，前經省府電請交部第五運輸處，撥車接送，由寶至渝，每月可運四百噸，由廣至渝，每月約可接運二百噸左右。

當局正式宣佈　民盟爲非法團體

今後該盟之一切活動，各地治安機關，應嚴加取締，以遏亂萌。

【南京廿七日急電】內政部發言人稱：查民主同盟，勾結共匪，參加叛亂，早爲國人所注意，茲迭據各地負責治安機關先後報告，其最顯著事實，如該盟派駱賓基，在東北策動東北之軍事叛亂，與在西北之負責人，策動孔從周等叛變，並煽動五月學潮及上海工潮，當暗與共匪之軍事行動相呼應，政府頒布動員戡亂命令後，該盟香港及馬來亞之支部，公開宣言反抗，並與共匪勾結一氣，[illegible]匪之間諜活動，皆罪證[illegible]李先念殘部之藏匿，竟靦不理，加之共匪近來在[illegible]，對此在匪區則助長叛亂，在後方則爲共匪[illegible]掩護共匪四處流竄，益形猖獗，而該盟份子，亦無不[illegible]不採取適當處置，茲政府已將該「民主同盟」宣布爲非法團體，今後各地治安機關對於該盟及其份子一切活動，自應依照妨害國家總動員懲罰暫行條例及「後方共產黨處置辦法」嚴加取締，以遏亂萌，而維治安。[illegible]

為精編方法，謀讀者便利，重要新聞一條不少，勞工消息盡量求多

跨黨份子

·廚司·

這幾天爲了是否支持『跨黨份子』競選問題，南京方面數度磋商，煞費唇舌。我覺得這件事不論用如何方式解決，總有些『臭烘烘』。

青民兩黨表示：『在去年國大以前所謂跨黨份子，不予追究，國大之後，而有跨黨之行爲者則取消其候選人資格。』大概這就算是他們的『底線』了。

我們祇知道，從前的漢奸，有什麼『前漢』『後漢』之稱，想不到跨黨份子，也竟有『前跨』『後跨』之別，寧非奇談。

曹孟德眞不愧爲先知先覺者，他不是說過：『先下手爲强，後下手遭殃』？手與足是一樣的，怪不得先跨黨的可以佔光，後跨黨的就要取消資格。因此我們得着一個經驗，不論什麼事，總要幹得快，跨黨跨得早，就能受人尊視，這不是一個鐵證麼？

有人很憤慨地說：這般跨黨份子，不論其爲『前跨』『後跨』，其不忠於黨則一也，他們專以投機取巧作爲進身之階，實屬無恥，應該使他們像『駝子跌筋斗』那樣『兩頭不着實』，才足警動黨紀。

我說：好了好了，但希望他們『跨黨』之後不要再來一個『跨國』，否則那就眞要被『前漢』『後漢』們拍掌大笑了。

六菜一湯憶譚家！

·無名氏·

滬市筵席節約，規定六菜一湯，魚翅海參禁用，惟家用不禁云。不知所謂家用，是指自食抑宴客？此中頗有出入，憶故人譚篆青先生寓居舊京，有「譚家菜」之譽，與周作民君之「周家酒」齊名。尋常宴資，一席即以燴六菜，以「鮑參翅肚」四菜：蛋翅一時，四者皆海產，故鷄魚鴨肉之屬在菜中皆次品，眞講究吃者不用也。譚家菜號稱六色，然皆量達佳，足供老饕十人之啖，今節約限六菜，吾知富人豪客他日宴會，必有竊學譚菜之例，而快朵頤者，是六菜一湯將有流弊矣。予戰前旅居舊都，與篆青先生有共事之雅，首次擾飫譚菜時，覩第一道紅燒淨翅，即吃一驚！蓋視上海杏花樓之翅幾大二倍焉！然舉筷即化，鮮美無倫，一翅食畢，諸客已半飽。聞諸篆翁，則此菜已耗雞湯三隻，費炭火廿四小時矣！然此在承平時已屬非分享受，在高唱節約之今日，自更不願談。但魚翅海參既在禁售之列，而鮑魚魚肚卻又除外，則菜館酒家亦可用桃僵李代之技，以饜顧客口腹，是限制奢侈食品，仍留漏洞也。所以節約須人皆自勵，各存道德，制抑之心，非法條毛舉所能奏效。

蒲立德所贊美的俞大維

·清涼山人·

要歸功於郵政局的努力

在蒲立德的「訪華觀感」裏面，曾特地提到交通部長俞大維，說他「才猷卓越」，在他這篇洋洋數萬言的文章裏面，寫出中國人的名字，也祗有這一句，因此一般人對於俞氏又加深一層認識，國際國內的聲望同時增加。據說這一大半要歸功於郵政局的努力，幾月來的郵政的進步，是交通四政中最顯著的一事。

俞大維的「卓越才猷」據說頗得力于母教，他的老太太「心杏老人」就是曾文正的孫女，曾紀鴻的女兒，現在還很康健的住在南京。這位老太太，詩書畫都有造詣，筆名就署心杏老人，系出名門，教子有方，同時俞大維以世家中落的子弟，當他留學回國時，家業已被他的老太爺（俞恪生）和他的哥哥（俞愼修）揮霍完了，只有靠自己奮鬥之途，這也是促成他振作的一因素。

俞大維究竟是名士之後，不曉得官場貪汚習氣，他戰時任兵工署長，戰前經手採辦德國及捷克軍械多次，都是極肥美的差使，他却不要「康密興」，廉介自持，這樣便大博當局信任，奠定了後來基礎。陳誠當軍政部長時，特地舉荐他當次長，後來更由軍政次長榮轉交通部長，一半也賴陳推轂之力，兩人私交也非常融洽。

俞恪士是名翰林，是「文采風流」的典型人物，俞大維却一點沒有名士派頭，他現在是陸軍中將，雖然半生沒有在軍隊裏幹過，却純然是軍人風格，這是一奇，他的夫人陳新午是一代詩人陳散原的小姐，却不會作詩，這是二奇，今春陳辭修五十生日，俞家全家參與詩筵，陳將軍在嘉賓滿堂之際，忽然提出一個要求，請俞夫人作詩一首，而請俞太夫人寫，當時俞夫人頗感窘促，勉强吟成一首祝詩律詩，由太夫人潤色而後出屏云。

× × ×

治瘧驗方

·惆厂·

秋間多瘧，近西藥價昂，「奎寧」數片，亦非萬元不辦；且鄉僻之處，亦不易購，因錄簡易驗方，以供病家。

法用山柰研末篩過，俟瘧發三四次後，在臨發前二小時，用淡水膏藥一張，如銀餅大，略予烘烊，以上述山柰粉末，撒膏藥中，男左女右，貼脈息窩上，用布紮縛一晝夜，即獲全愈，靈效無弊。山柰俗稱山艿，即廚間五香之一，中藥舖有購，舖中能代研。旣價廉，又簡便，且任何地方可購，患者無買不起及買不到之感矣。

有求

·田月·

爲問層峯甚理由，令開電費准追收，羣言城北徐公美，記取市民欲有求。

經濟部核准本市公用事業漲價，並奉令明關於電燈電話電力等費，本月份賬單准自本月一日起追收。茲經招商局總經理徐學禹，以參議員身份，聲敘理由，提出反對，市民一致頌揚，蓋減輕負担，實有於徐公之爲民喉舌耳。

昨題「救災」誤刊「教災」，特此更正。

探索

·阿雞著·

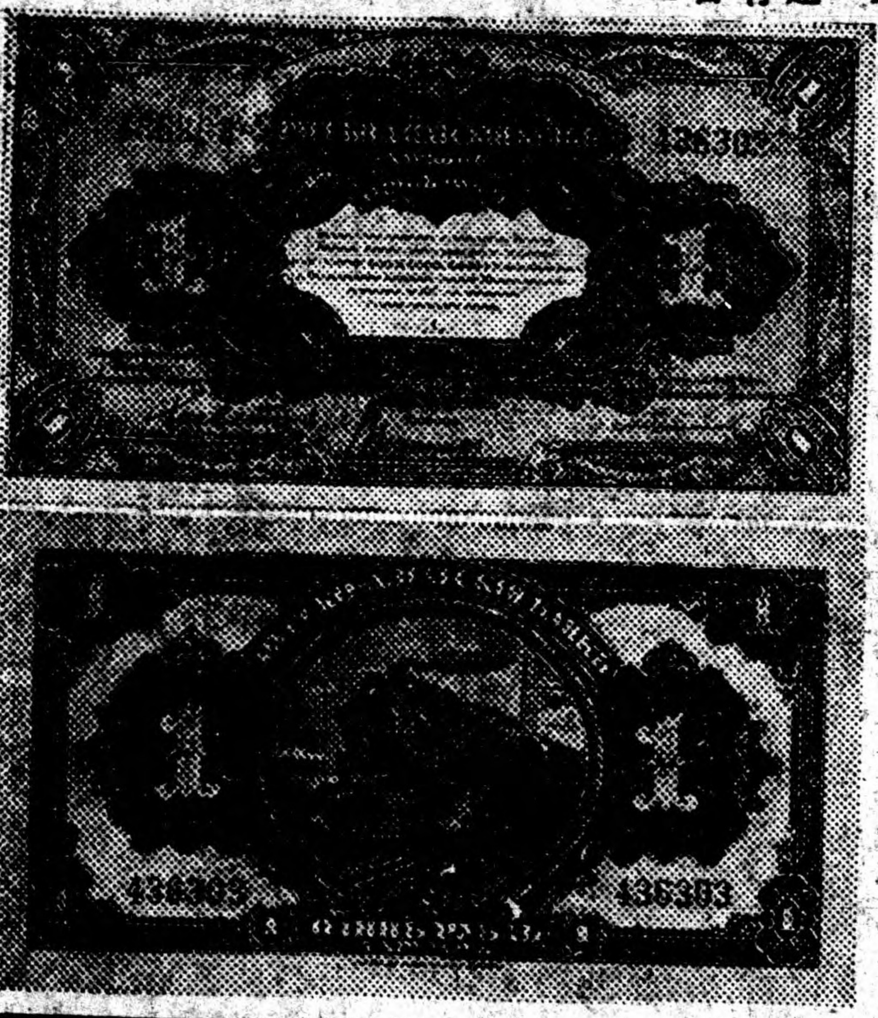
在曲江的挨一，海關艇上的老主顧，因爲挨一對待茶役很好，所以有一個年輕的工友願意跟他到東南去，但自己已經有了許多人，也未便答應茶役的要求。空來聽聽曲江政治上的消息，人事的摩擦，權利的爭奪，生活的荒唐，覺得在抗戰中播下一絲悲觀的線條，也對於自己國家政治的前途有了嘆息。在朝在野，常然各人的觀感不同，一朝權在手的，使人失望的地方太多了，同時貪污之風氣，又復如惡性疾病的傳染，既速且烈，官樣文章、滿腔官話，結果事實上眞是太糟。覺得中國的老百姓是好的，辦理管理老百姓的人是大有出入了，使老百姓敬仰的是好的，使老百姓失望痛恨的是壞蛋，但比較起文章來，壞蛋多於好人，所以事不可爲，到使人難過的階級，挨一在海關艇上，也可以聽見許多民隱，笑罵由他笑罵，好官我自爲之，這種人很多，挨一也只好聽聽罷了。過了一個星期，浙贛戰事已突趨好轉，於是挨一就在九一八十一週紀念那天，一行離開了曲江向贛州前進了。（一七九）

本篇一種運動，要乎法律，亦非命令也。

築東清鐵路時 俄人所發行的羌帖

·羅奇·

「羌帖」，即俄國舊時在東三省流行的盧布名稱，俄人在華以華俄道勝銀行爲發行機關，一八九八年，因爲俄人要建築東清鐵路，乃得將此項羌帖流行於北滿各地。該路自黑龍江西界的滿洲里，至海參崴，長二千八百十六里，清光緒年間，與俄國訂約，許其借地建築，支線有二，一自吉林哈爾濱至松花江岸至長凡七里，二自吉林哈爾濱，至長春縣，長凡三百八十二里，因此羌帖於吉黑兩省，及沿鐵路線一帶的各大商埠，流行甚廣，計有一，三，五，十，二十五、五十，一百，五百，等盧布，自第一次世界大戰起，於一九一四年八月以勅令停止兌換，並又發行二百五十及一千盧布，商人稱前者叫做「小帖」，後者叫做「大帖」。一九一七年，霍爾瓦特將軍在哈爾濱道勝銀行發行五十戈比，及一盧布，三盧布，十盧布，百盧布，中繪火車頭，爲美國鈔票公司所印，以表示鐵路上所發行（如圖）。俄國因受歐戰影響，紙幣濫發，價值暴跌，以致羌帖等於廢紙。我國三省人民受盧布的損害甚大，俄國十月革命以後，新政府成立，發行鐮斧徽的紙幣，已被東北人民懷疑，未能見信了。



高逸安之一生

·貓厂·

言慧珠之妙響於北國之舞壇，今已南來，將登銀幕，不知其太夫人高逸安女士，仍居舊京抑隨掌珠南下否也？

高逸安滿人，嫁菊朋二十年相背離，索菊朋瞻養之費達鉅萬，高攜二女懷金走海上，嫁菊朋之琴師穆芝田，日以登龍樂供爲事。不兩載，費盡耗，落魄海壖，衣食不繼，乃投明星公司爲演員，飾中年女，有大家名婦風，月薪四十元，不足澆裹，會戰起，長女慧珠潛往北平倚父，高攜慧蘭赴湘，投菊朋之舊交爲活，年事已長，而猶招蜂引蝶，湘中風俗素敦厚，不安而去，窮塞仍返故都，菊朋猶未死，聞高蕩踰益甚，乃作覆水之重收，但未同居，僅供其母女生活之需。

菊朋死，二女皆挺秀，以今日慧珠慧蘭之飛揚扈跋，殆母教也。

言慧珠送花

·阿德·

梅蘭芳年老力衰，此次勉强登台，初尙可維持，迫近日則衆極而疲，精氣神俱感不足，故日前唱春秋配荒唱成調低，大有力竭聲嘶之狀，似亦堪憐也。

感前數日又因排洛神而費力，且與前合發生誤會，心境不快，於是昨夜起終因病而停演三天矣。

梅王一病，震驚梨園界，除周劍星當日即去探望外，姜妙香，楊寶森等，亦於昨夜前去探望，而其心愛女弟子言慧珠，亦曾於昨午借坤票「梅嫡芳」焦鴻英赴思南路梅公館探病一問疾，復送去康乃馨花一束。梅王乃不勝欣慰。

九九集

·慕容貞一·

△本報昨日特寫，「一個小孩有了四個生殖器」，記者說，希望醫學家和生理學家來研究研究。我想大概不會有什麼特異的解釋吧，照我的解釋是：此乃象徵「四强」之一也，可算得國家的禎祥？

× × ×

△公用事業加價，追加至是十月一日起，徐學禹先生表示反對，「法律不溯既往」是對的；但徐先生不知道「公用事業損失過鉅」不追加「拆息」也就「仁至義盡」了，我們只有感恩圖報請求，以後凡水電費用一律照電話費那樣「先繳後用」，不知當局可否准予所請，企予望之！

× × ×

△節約，節約，魚翅存貨沒了是暴殄天物，何不等吃完了再禁，但切記吃完了以後，那時或者節約業已成功，就毋須再禁了。

× × ×

△我的同鄉曹文正公（振鏞）他在前清做過宰相，有一天皇帝問起他何以老而彌健，他回說每天晨起吃鷄蛋二枚，皇帝驚異道，「這得花上四兩銀子了？」曹老先生是很機警的，「臣起自寒微，那來許多銀子，每天只叫家人在街上花三五文錢，買的破了殼的鷄蛋而已」，有人說這是曹老先生機警，我却在懷疑曹老先生是一個大混蛋——這只是一個傳說的故事而已，——大概沒有這回事。

上海福建中路
永信棉布公司經銷
大陸染織廠
……出品……
大鹿圖
雙鹿圖
得勝回朝
各種色布
總管理處　上海福建中路二一〇號　電話　九一五二五　九七八五八　九六〇八四
工廠
染色廠建國東路三八〇號　織造廠[illegible]

回力機械膠帶
TRANSMISSION BELTS
適應需要·加工精造
堅韌耐用·代替舶來
正泰信記橡膠廠出品

實行民主須提高勞工文化水準 本報是勞工園地代表工人說話

一片紙荒聲中 兩家紙號火燒

起火原因不明損失達卅億 救火員受傷紙老闆受偵訊

【本報訊】山東路金陵路口第六十八號元豐紙行，在灶披間及店內，滿藏白報紙及草紙等，突於昨晨六時天甫黎明時，發生大火，頃刻烈燄飛騰，其時又值西北風緊，頃刻蔓延至左右兩鄰，當經各區救火會驅車前往，竭力灌救，約兩小時方將大火撲熄，結果除元豐房屋及貨物盡付一炬，六十六號，七十號，七十二號，金陵東路一六八號老三益紙號亦遭焚燬一部份，是役共毀店面五幢，當火熾時，消防處長周兆祥，總隊附吳守恒，親往火場指揮灌救，幷有中央區分隊長李長生，消防員五十二號袁永康，八十九號凌成華等三人，以奮勇灌救，俱遭牆磚下坍，壓傷頭足等部份，經送醫院求治，旋由黃浦分局將起火之元豐紙行老板徐世祥及賬房二樓之賬房先生朱世良二人傳案，據朱供稱，祇見火光自灶披間冒穿而出，起火原因不能確定，賬房店主經詢問後暫行保釋，將以妨害公共危險罪移送地檢處偵訊，聞是案損失約卅億元。

斜土路勤工造紙廠 昨查獲大量囤紙！

貨如山積 價值百億

市警察局根據密報，獲悉本市斜土路一一二〇號勤工造紙廠囤積大量紙張。昨晨該局派遣大批經濟警員前往搜查，發覺該廠堆積國有火柴紙，包封紙，牛皮紙，白報紙達數千件，貨積如山，估計價值達二百餘億元，存貨尤以西洋進口紙張為鉅，當經經濟警員，會同該廠負責人將全部貨物查封，該廠經理陳鶴年拘局偵訊，據其供稱，該廠內囤紙，一部份係為久康紙號經理李坤林所存，該局除暫准其交保釋放外，已傳訊久康大康兩紙號經理究辦。

遠洋公司不服判決

【本報訊】前郵滙局舞弊案，經上海分局經理方廷龍查出，本市遠洋實業公司代為担保押滙之十八家字號，均係虛設，有詐取滙款套用國家行局資金之嫌，經地院判決，將遠洋堆存於四行倉庫中之棉紗多件，准予查封假執行，同時交部又將該公司之遠洋輪一艘扣留，遠洋方面認為縱使其為人担保，而數額僅有卅八億，但扣留之棉紗及輪船，價值達四百億，故表示不服，再向高院上訴，昨由高等法院開庭，原被告未到庭，遠洋董事長彭秉澄，委請律師出庭聲明該案現已在外和解，庭上以既在外和解，必須呈驗筆錄，諭令原告律師日內呈閱後再定。

娛樂不忘救濟

戲票附徵救濟費 社局召戲院商討

本年度冬令救濟會經費籌募事宜，前經社會局長兼該會副主任委員吳開先氏，向市政會議提議，在全市各戲院及影院戲票上附徵百分之二十之救濟費，已獲該會同意、昨日午後，社局召集影院代表周宏光，戲劇界代表陳一新，江強等，進行商討，各代表對附徵捐稅百分之二十一點，認為尚待磋商，社局定本星期四，再度召集各代表商擬統籌辦法。

鋼條貶值換馬達 查良鑄被捕交保

【本報訊】平漢路潭洛工程段駐滬辦事處組長查良鑄，本年春季藉職務上便利，倩搶修平漢路潭洛段工程時，勾串商人，擅將該路購置之竹節鋼條淨重七千餘斤，價值十數萬萬，故意貶值，祇作價一億餘元，交換馬達四隻漁利，事為警備部查悉，專電中央報告，而監院亦已接獲密告，當即提出彈劾，案經行政院批令交部俞部長查辦，當由俞氏派該部大員陳介人攜回密令，會同路局警務處，常熟路警局，於前日上午十時，冒雨馳往襄陽路紅葉新邨廿八號查之寓所，將查逮捕，逕送地檢處偵查，因時值星期，當由值日檢察官溢庭，訊明年籍案由後，諭令收押。昨日下午三時，查經其友人保釋出外，此案將於日內由陸振南檢察官偵審。

筱丹桂旗袍粉碎 張春帆今日起解

【本報訊】關於筱丹桂自殺案主角張春帆，自經總局偵緝科予以扣押，用疲勞訊問經過各員警之七小時輪流偵訊之後，復查傳有關證人透一詳訊，乃發現重要證據，即為張春帆曾毆辱死者已將此粉碎旗袍在其寓所搜獲，足為虐迫致死之重要物證，警局將於今日午後將全案卷宗及人證併解地檢處發落。

死裏逃生 登陸艇

據國營招商局消息，該局第二〇三號登陸艇載米一百噸由九江下駛來滬，廿三日九時十分，途經大通江西附近時，突遭北岸者洲頭地方

齊集之槍擊，該局輪機員際此情形下，當即開足速力，急向下游疾駛，該船于抵南京後經加檢查，發現船頭彈痕累累，幸無死傷，該船頃已由京抵滬，該局已將詳情呈報治安當局，請求查緝，至該輪之船長及駕駛員等，以臨危鎮靜，得免于難，該局尚擬嘉獎。

失蹤小飛機 自已飛回來

【美聯社訊】美駐滬副領事杜爾亞爾，於上週六乘小型吉普飛機作高空之遊，竟於是日一去不返，美方以為失蹤，四出尋訪，於星期日晚獲悉杜氏安然降落南京卅里以外之近郊，杜氏並已於星期日晚乘原機安然返滬，據杜氏稱：渠等駕機出行後，因一時不辨方向，越行越遠，以致被迫降落南京附近，後由中國空軍尋獲，飛機與乘者兩無損傷，杜氏所乘飛機為L一五型小飛機，乃美軍之剩餘物資，停放於虹橋機場者。

丈夫做過偽局長 妻子而今作私娼

大小七口向她要飯吃 弱弟救姊寫出血淚史

【本報訊】廣東中山縣少婦羅君碧，廿三歲，住江灣引翔路九號，勝利後曾任國防部電台報務員，旋奉調武漢，但羅家有祖父母，父母，及弱弟羅銘，暨三歲幼子，一家老幼全賴其生活，不忍遠離，乃行辭職，另謀工作，不料所謀未遂，而生活逼人，在滬既無親戚，迫不得已，遂於月前淪為私娼，以夜度資贍養全家，本月廿五日之夜，羅在大世界附近徘徊搭客，被嵩山分局巡邏員警捕獲，轉解總局正俗科，由該科包科長提案偵訊，據羅女供稱：以環境逼迫，不得已出此下策，實非本願，當下痛哭流涕，惟仍未將隱衷和盤托出，迄至昨日警局方面忽接其弟羅銘之哭訴信，其大意謂：「銘已患第三期肺病，乃姊羅君碧之夫在敵偽時期，曾充武漢偽禁烟局長，偽財政局長，勝利之後羅夫被捕，以漢奸罪判處徒刑七年下獄，乃姊八十餘歲之祖父，甫於最近病歿，亦因無法收殮，由普善山莊掩埋，自伊姊被扣後，其三歲幼子亦無人撫養，家庭間之悽涼境況，實非筆墨所能形容，伊姊實受有高等教育，因受生活之壓迫，四出托人求謀職業未遂，而闔家老幼嗷嗷待哺，遂不得不出賣靈魂，請予釋放，以救全家云云，其訴狀誠可謂一篇血淚史，故警局據呈後，當傳羅君碧，羅女亦覺悽慘，涕淚交併，警局乃於昨日將羅釋放，此一嚴重之社會問題，實有待於大人先生們之「答案」。

汽車商向參議會請願！

要求解除凍結

市政會議決定在本市實施汽車節約辦法，並規定「自本月十四日起，停發各式汽車新照及凍結汽車過戶」，若有必須出讓汽車者，亦暫時不准買賣，本市汽車商極為恐慌，該業公會理事長陳克昌，昨日具呈市參議會請願，提出三項要求：㊀要求暫緩規定新車申請登記及停發新車照，准許該會會員備存新舊車輛繼續登記，假以相當時期出售，以維商艱，而免徒耗外滙，㊁要求取消凍結汽車過戶並予簡便申請手續，㊂交通建設公用事業與市民關係重大，今後如有施行法規，應請政府主管機關先行提請市參議會審議，而審議此類案件時，請准許同業指派代表列席，提供參考意見。

公用事業自動調整

准予試行細則再論

關於公用事業自動調整價格一事，據經濟委員會副秘書長顧毓瑔，市公用局長趙曾珏告記者：經委會為公用事業要求自動調整事，特於上週召集內政，經濟各有關部會及京滬兩市代表舉行研究公用事業調整價格方式會議，商討結果，均認為在此物價無常，交通不便時，對全國公用事業價格均須核算，公文往返，時日遷延，多為不便，故原則上多予贊同，遂獲通過。今後各地公用事業價格，准予試行自動調整，其中所規定之八公式，除電力方面經濟部修改意見通過外，餘電話，電車，公共汽車，煤氣，自來水，輪渡及小火車等照經委會及滬市所擬訂者通過，至於各項細則，定於週四（卅）再舉行會議作討論。

朱博泉 賴得乾淨

【本報訊】偽上海市銀行公會理事長朱博泉，在上海淪陷時期，為偽銀行界中炙手可熱之人物，甘心為敵利用，破壞我國經濟，勝利後經軍統拘送高院，依漢奸罪判處徒刑兩年在案，朱不服原判，請准最高法院發還更審，昨日由邱煥瀛推事開庭訊問，朱自獄中提出，衣深灰色夾衫，態度大方，儼然大銀行家，其抗辯理由，稱所任偽市府諮詢委員，偽中儲行監事等，均為掛名職，從未發言，至任偽中國實業銀行董事長職，係受大股許宗甫之囑托，關於其他諸事，可請調卷證明，庭上以尚待調查，遂令改期。

葉淺予戴愛蓮 昨自美抵滬

【本報訊】以畫王先生連載漫畫聞名之我國名漫畫家葉淺予氏，自去年偕其夫人舞蹈家戴愛蓮女士，同赴美國，漫遊考察，業於昨日下午一時卅分乘麥令變達總統號返滬，本市藝術界知名之士多人前往歡迎，戴愛蓮女士以介紹邊疆舞為世所稱，聞返國後將再度在滬演出。

葉淺予暨夫人攝於輪埠

張彬忱一案 下月八日開審

【本報訊】經濟部上海實驗農場場長張彬忱，前與屬下勾串，將接收敵遺資產盜竊私售，又將場中餘存之乳牛等擅自出賣，案發後張偕一職員畏罪潛逃，地檢處當將該案之被告全部偵訊，查得張宗江等六人嫌疑重大，已予扣押，徐志祥等三人准予交保，現該案已送達地院，定下月八日由俞鎮遠推事審理。

遺失聲明

茲遺失上海市社會局商業登記聲請書臨時收據管商字第1086號一紙特此登報聲明作廢 莊明記電器廠

大光明 二、四、六、九時 環球五彩巨片 海盜……劍光閃閃……艷史……戀火熊熊

國泰 二、四、七、九時 同時天涯淪落人……哀艷巨片……非看不可

美琪 南京 麗都 主演 白楊 陶金 吳茵 舒繡文 上官雲珠 周伯勳 「一江春水向東流」 天亮前後

三宣絨線公司

歡迎惠臨比較 保君稱心滿意

澳洲絨線 花色全備 國產絨線 顏色鮮美

福建中路三〇四號 石路南京路南首 電話九六六二六

假座上海青年電台 彈詞會唱

週波一四〇〇 CK 電話七五四三四

12—1 1—2 2—3 3—4 4—5

徐雲志 三笑 黃靜芬 果報錄 顧玉笙 玉蜻蜓 范雪君 啼笑姻緣 范雪萍 楊乃武

每日中午十二時 歡迎各界收聽

上海 大元皮廠 榮譽出品

本廠各種出品早經本市各大皮號及汽車五金商號特約經銷歡迎用户試購採用茲因推銷尚有未週歡迎本外埠各大皮號及汽車五金商號特約承銷 賜顧請用電話接洽

雙羊牌油廣皮 擦拭汽車·光潔滑亮 兼可擦拭紅木器具

如意牌 司麂皮·京羊皮

如意 大元皮廠製 DAH YUEN LEATHER FACTORY

發行所 大沽路三十一號A 電話八三三五〇

南通旅滬同鄉會啓事

本會徵求會員籌募基金業經組織徵募委員會積極進行凡屬同鄉人士務望踴躍入會並徠戚友共同參加其在各工廠工友一律照最低會費繳納五萬元為基本會員為禱 會址武進路吳淞路口一四九號

要建設新中國必須提倡工業化 本報願竭誠為全國工業界服務

絲織業勞資協議書

【本報訊】絲織業工資爭議，昨經社部顧問陸京士氏勸喻後，已獲解決，茲錄協議書如下：查本業勞資雙方工資爭議事件，前經呈擎上海市勞資評斷委員會三十六年度審字第四號裁決書，暨三十六年十月市評訟（三六）字第三三三六號訓令所定解決辦法八項，及三十六年十月市評訟（三六）字第三五二號訓令，均經轉行遵照辦理。惟目前多數工廠，因營業不佳，仍有不勝負担者，爰依據上海市勞資評斷委員會第十四次委員會議，關於本業工資爭議案議決第二項：「如有一部份工廠，對上項辦法尚有不勝負担者，雙方得另訂辦法。」之規定。由勞資雙方，本同舟共濟之旨，開誠協商，並呈上海市工人福利委員會主任委員陸京士，上海市商會徐理事長寄廎，上海市總工會水理事長祥雲等指導下，獲得協議，茲將協議各點開列於後：

㈠件工及日給工工資，底薪在卅元以內者，不予折扣，卅元以上至五十元八五折，五十元以上八折。

㈡等級等餘超過三日以上者不予折扣。

㈢每月一日，十六日例假津貼，仍按舊例辦理。

㈣本年五，六，七，八月份工資，遵照上海市勞資評斷委員會卅六年度審字第四號裁決書主文結算，但資方為體念工人生活困難，每月每人另給特別津貼國幣一元正。

㈤本協議未成立前，如各廠工資折扣勞資雙方自行協定，並經結清者，從其協定，不受本協議之約束。

㈥自即日起，勞方工作效率應恢復正常，否則由工會負責糾正。

㈦本辦法自九月一日起施行，各願信守不渝。

本協議書一式六份，資方執一份，勞方二三四區各執一份。餘兩份分呈上海市勞資評斷委員會，上海市社會局核備。

中華民國卅六年十月廿七日，勞方代表何恆富，錢倫炎，陶雲山，資方代表蔡昕濤，王士宗，錢序葆，沈榮蓀，方潤霖，證人陸京士，徐寄廎，方如升，顧祖繩，沈鼎。

絲織業工資爭議 昨終獲圓滿解決

勞資雙方簽訂七項協議書 同意組織勞資協調促進會

陸京士氏剴切勸喻

【本報訊】絲織業勞資雙方工資爭議，經勞資評斷委員會第十四次會議裁定後，資方提出要求覆議，勞方亦向當局請願，要求結算積欠工資，並曾發生罷工風潮，今雖已恢復常態，惟有若干工廠，尚在停工狀態中，社會部顧問兼工人福利委員會主任委員陸京士氏，鑒於該業勞資僵持，實有同歸於盡之危，爰分別約集雙方代表，剴切勸喻，竭力調解，幸獲成效。

昨日下午三時，陸氏再假座大西洋菜社，會同市商會總工會及有關機關，邀集勞資雙方代表，作最後調停，到有市商會理事長徐寄廎，總工會理事長水祥雲，方如升，勞資評斷會主任秘書顧祖繩，社會局勞工處長沈鼎，及資方代表第四區絲織工業同業公會理事長蔡昕濤，理事錢序葆等五人。勞方代表二，三，四區絲織業產業工會理事長何恆富，錢倫炎，陶雲山等十餘人。經陸京士等數度折衝勸導，卒獲協議，並由勞資雙方代表，簽訂協議書。（全文見前條）

恢復正常 結清欠薪

協議書訂後，時已達鳴五下，雙方情緒，頗為愉快，並即舉行茶會，由陸京士及勞資雙方代表先後發言，坦白陳述此次重大糾紛之癥結，希望以後徹底覺悟，改善關係，並決定於今日起，所有資方之關廠者，一律開工，所有勞方之罷工者，一律復工，藉以恢復生產，至於遇延半年之未結算工資，亦依照規定，即行於月底結清，陸氏並籌謀徹底消弭該業糾紛起見，建議勞資雙方，籌組絲織業勞資協調促進會，加強合作，共謀挽救絲業危機，當蒙雙方接受，擬即於此次恢復常態後，進行組織。茶會於愉快中結束，雙方定今日共赴評斷會，簽訂正式之協議書，分別送達，資方並通知各廠即行開始結賬。

棉紡工人待遇問題 大部已獲協議

未決各點卅日再協商

滬東及滬西區棉紡業工人，前向資方大陸棉紡業工業同業公會提出要求十點，呈請社會局調解，經該局一度召集勞資雙方代表調處，大致皆能獲致雙方諒解，茲分誌調解進程之各點如下：㈠停電期間工資訂定，廠方如於翌晨通知工人，得支該停電日工資之半數，或以實際工作時間計算，但勞方要求十足發給。㈡女工分娩津貼，得予產前及產後，由廠方各給假四星期，得支工資，但各廠有以六天作一星期，有以七天作一星期，致項差數，資方未獲協議。㈢不得無故開除工人及科罰工資，並須于事先通知工會，資方認為可以辦到。㈣福利金及子弟學校，尚待磋商。㈤工廠會議，資方表示須由社會局通令各廠，按期召開。㈥換工及停工期間工資，資方對原則接受。㈦工人年老退休金，資方對原則接受。㈧實物配給，資方允繳款代領。㈨國定假期，資方允遍逢初次夜工，工資尚待磋商。㈩臨時工工資，底薪，勞方要求以同工同酬為原則，資方亦允考慮參受。社局方面對以上未決各點，定三十日再度召集雙方，進行協商。

亞勞會揭幕

尼赫魯致歡迎詞

【新德里廿七日電】國際勞工局亞洲區域會議首屆籌備會議，已於今晨在此間制憲議會會堂揭幕。印度總理尼赫魯對各國代表致歡迎辭，略謂：亞洲如許代表雲集此間，不勝榮幸，亞洲勞工之痛苦，歷時已久，數世紀之傳統習慣，使亞洲人民仍不能脫離此一痛苦，亞洲之社會條件，似不隨時代而變更，使勞工階級感受難以形容之不幸，此次會議希望能消滅此種現象，吾人均知改良非旦夕間事，但吾人卒能負起此一任務，亦殊足令人欣慰。

道教寺院工役要求調整工資

本市佛教會所屬各寺廟工役香伙工資糾紛，前經社會局調解後，成立和議，飭令勞資雙方遵守，詎有一部份寺廟，迄今並未照辦，致各院工役集體請願，尚未徹底解決。近本市道教會所屬玉茅山，三茅宮，白雲觀，清虛觀，桐柏宮等五寺院工役，自佛教各寺院工役待遇糾紛解決後，亦向道教會提出同樣要求，遭該會拒絕，該會呈請社會局調解，該局據情後，曾一度召集道教會代表艾朗科，工會胡文祥等，進行調解，道教會方面表示，各院與佛教寺廟情形，大相不同，礙難接受，致並無結果，現社局擬日內再度進行調解。

建議 增加工人精神方面的福利

孫斯海

今日談工人福利問題，果然要注意到使其能達到最低生活標準，然而這僅是屬於物質方面的，更刻不容緩的，該是增加工人在精神方面的福利，這就是舉辦工人補習教育。因為職業生活是容易守舊的，在今日分工發達的時代，一個工人只能做某一部分的工作，時間愈久，工作愈熟練，效率愈見增加，這是分工制的優點。但在另一方面，便是工作單調，容易守舊，墨守成規，不加改良。因此，工人更迫切需要補習教育，以求進步。

教育的內容應分兩種：第一種是關於本業的進修，即就工人現任工作方面，更求深造。例如機械工人，應教其機械學理，製圖，及電學概要等，印刷工人學會了中文排字，可以教其英文排版，或排數學方程式等；肥皂廠工人，可以教其化學常識，使其由普通工人變成真正的技工，由技工進而成為一個技士，這就是本業範圍以內的進修。

第二種是一般修養，凡是一個良好的公民，都應該有一種一般水準的修養，例如世界常識和藝術趣味等，無論機械工人，印刷工人，或泥水木匠，其他手工業工人，都應具備一般公民的基本教育，工廠方面或社會局，勞工管理機關方面，應該為他們籌劃這一種補習教育，使其智識範圍不囿於本業的狹窄的一偶，而有與社會上其他業界互相往還的素養，這樣算是精神方面的福利。

再就工人本身來說，如果在某一廠工作，待遇相當夠標準了，而又可受到補習教育，就應該安於其任，在安定中力求進步，生活自然有改進的希望。

上海市總工會主辦第三屆工界集團結婚公告

本會第三屆集團結婚，定於月三十日假寧波旅滬同鄉會舉行，敦請參議會議長潘公展，本會理事長水祥雲證婚，茲將參加結婚名單公布如右：

本會主辦

對		結婚人	年齡	籍貫	住址	主婚人	介紹人
第一對	男方	陳妙祥	二十	浙江鄞縣	安國路一三三弄十八號	陳寀生	陳阿富
	女方	丁玲菊	十六	仝	上　安國路一二七弄十六號	丁瑞生	陳鳳仙
第二對	男方	繆杏根	廿五	江蘇無錫	東京路沃門路中新九廠內	繆阿二	黃阿培
	女方	管妙福	廿一	江蘇上海	曹家渡浜北復興路許家宅五號	管坤榮	金雲棠
第三對	男方	曹永祥	卅一	江蘇南滙	梵皇渡路東榮慶里一二八號	曹文奎	嚴德生
	女方	張麗華	廿八	江蘇吳縣	仝　上	張月華	侯瑞寶
第四對	男方	徐傳生	廿六	浙江紹興	塘山路四〇二號	徐和生	裘森
	女方	陶招弟	二十	仝　上	塘山路四一八號	陶明川	黃達榮
第五對	男方	陸炳根	廿九	江蘇常熟	膠州路八三三號	陸福士民	蕭鳳英
	女方	莊荷英	十七	江蘇金壇	長壽路西康里一〇〇號	周小餘	莊大榮
第六對	男方	陳國樑	廿九	浙江紹興	恆豐路二四九號	陳振甫	蔡生昌
	女方	張舜華	廿二	浙江[illegible]	[illegible]江北[illegible]仁德里一號	[illegible]	[illegible]
第七對	男方	黃久寧	廿五	浙江定海	楊樹浦[illegible]榮里十三號	黃呂氏	丁芳記
	女方	王桂弟	廿一	浙江餘姚	仝　上廿七號	王水成	王阿鳳
第八對	男方	朱振聲	廿九	安徽涇縣	南蘇州路四二三號	朱振民	孫喜通
	女方	嵇秀貞	廿四	江蘇南通	東餘杭路春陽里一四七號	杜貴林	孫福泰
第九對	男方	楊偉康	廿六	浙江鎮海	山東路帶鉤橋廿四弄六號	楊益珍	余達芳
	女方	林賢香	廿二	仝	上　岳州路天厚里三十四號	林鶴東	喬秋珊
第十對	男方	謝永亮	廿二	浙江餘姚	康定路五六〇弄十九號	謝杏生	陶葆良
	女方	陳佩芳	十九	江蘇吳縣	康定路六〇〇弄廿七號	陳國祥	徐陳小妹
第十一對	男方	夏榮華	廿六	浙江鎮海	南陽橋方浜路恆安坊二二號	夏榮寶	程吉才
	女方	王仁弟	十九	仝	上　昆明路保定路三九號	張阿彩	張阿彩
第十二對	男方	戚瑞新	廿九	浙江定海	中山西路范莊一八一號	戚祥林	陳才榮
	女方	衛愛珍	十九	江蘇南滙	浦東松家行	衛祥生	衛明仙
第十三對	男方	俞志高	卅五	浙江紹興	仙霞路馬家谷三十號	陳菲揚	施聖林
	女方	沈其娥	廿九	江蘇海門	南市國公廟路一〇一號	沈瑞侯	陳鴻賓
第十四對	男方	蕭龍華	廿五	江蘇無錫	康定路一二二〇大弄[illegible]號	蕭鳳瑞	高尚甫
	女方	顧月秀	廿五	仝	上　新閘路[illegible]	[illegible]氏	陸錫根
第十五對	男方	錢良富	卅一	浙江[illegible]	楊樹浦[illegible]號	劉[illegible]氏	鄭德興
	女方	鄭仁英	廿四	仝	上　新民路永安里一九〇號	鄭秀興	陳杏明
第十六對	男方	畢漢明	廿六	江蘇南通	小東門四牌樓王家弄十四號	畢祿興	畢[illegible]
	女方	黃秀珍	廿六	浙江紹興	滬軍營南京街一二三號	黃安吉	王鳳[illegible]

鳴謝陸主任委員京士先生啓事

本分會所屬各編織廠外班工人工資，因資方企圖自六月份改按上月份生活指數核發，工人要求按當月生活指數計算，雙方爭執達二月之久，未得解決，幸蒙上海市工人福利委員會陸主任委員京士先生暨社會局沈處長鼎，徐科長霖，樊科長振邦，顧科長若峯等主持公道，得到合理解決，將八月十六日起按當月生活指數計算全體工友同深感激，特此登報鳴謝

上海市蘇州河碼頭工會第五分會全體會員謹啓

徐克繩 陸鳳池 律師受任上海市西菜咖啡業職業工會常年法律顧問
地址 寧波路石路錢江大樓三〇九室法律事務所 電話：九六〇九六五號

花色繁滙 薄利專家
恒源祥
公記絨線號
歷史悠久、備貨充足、
英美澳各國粗細絨線應有盡有
★著名老牌絨線特約經理處★
密蜂牌·小囡牌·地球牌·雙貓牌·英雄牌·皇后牌·雙洋牌·將軍牌·紅美牌·開司米·
金錢牌·學士牌·羊頭牌·烈馬牌·長城牌·抵羊牌·三蜂牌·蘋菓牌·麒麟牌·嗶嘰線·
批發門市★定價克已★服務週到
總店 上海金陵路東路（興聖街口）一三九至一四三號
支店 上海南京西路（同孚路西）八二九號
電話八〇八七一·三三一九六　電報五三三二